

**Appel à candidatures :**

<b>Année de campagne :</b>	2026
<b>N° appel à candidatures :</b>	2
<b>Publication :</b>	02/02/2026
<b>Etablissement :</b>	UNIVERSITE LYON 2 (LUMIERE)
<b>Lieu d'exercice des fonctions :</b>	
<b>Section1 :</b>	11 - Etudes anglophones
<b>Composante/UFR :</b>	UFR LANGUES
<b>Laboratoire 1 :</b>	200715405U(200715405U)-Centre de Recherche en L...
<b>Quotité du support :</b>	Temps plein
<b>Etat du support :</b>	Susceptible d'être vacant
<b>Date d'ouverture des candidatures :</b>	09/02/2026
<b>Date de clôture des candidatures :</b>	03/03/2026, 16:00 heures (heure de Paris)
<b>Date de dernière mise à jour :</b>	21/01/2026

**Contacts et adresses correspondance :****Contact pédagogique et scientifique :**

**Contact administratif:** JULIE BONNEAU

**N° de téléphone:** 04.78.69.70.62

04.78.69.73.97

**N° de fax:** sans objet

**E-mail:** drh-enseignants@univ-lyon2.fr

**Dossier à déposer sur l'application :** <https://candidat-enseignant.univ-lyon2.fr/ater/>

**Spécifications générales de cet appel à candidatures :**

**Profil appel à candidatures :** Anglais LEA

**Job profile :** LEA English

**Champs de recherche EURAXESS :** Linguistics - Language sciences

**Mots-clés:** langue de spécialité ; linguistique appliquée ; traduction ; traductologie



## FICHE DE POSTE ATER

Créée en 1973, l'Université Lumière Lyon 2 est considérée comme la deuxième université française en lettres, langues, sciences humaines et sociales. L'Université Lumière Lyon 2 accueille sur deux campus principaux près de 30 000 étudiants, de la licence 1 au doctorat.

Elle compte 13 entités de formation réparties dans 4 domaines de formation et de recherche : Arts, lettres, langues / Droit, économie, gestion / Sciences humaines et sociales / Sciences, technologie, santé.

Dotée de 33 laboratoires et de 7 fédérations de recherche, couvrant l'ensemble du champ des Lettres – Langues – Sciences Humaines et Sociales (LLSHS), l'université Lumière Lyon 2 fait le pari de l'innovation, de l'interdisciplinarité, du partenariat et de l'ouverture internationale.

**Date de rédaction : 12-01-2026**

Intitulé du poste en français : ATER - LEA

Intitulé du poste en anglais : *Short-term contract, Teaching and research position in applied English and specialized translation*

Section : 11

### ENSEIGNEMENT

Composante	UFR Langues
URL composante	<a href="https://langues.univ-lyon2.fr/">https://langues.univ-lyon2.fr/</a>
Filières ou département d'enseignement	LEA
Lieu exercice	Campus BDR et PDA
Contact pédagogique (nom, téléphone professionnel et adresse électronique)	Marie-Alice Rebours <a href="mailto:Marie-alice.rebours@univ-lyon2.fr">Marie-alice.rebours@univ-lyon2.fr</a>

Profil enseignement (seuls les 300 1ers caractères sont inscrits dans galaxie mais la fiche de poste complète est accessible) Décrire notamment l'enseignement, le niveau (L, M, ...) et le type (CM, TD, ...)	Nous avons besoin d'un·e ATER polyvalent·e qui puisse prendre part aux enseignements d'accompagnement, de pratique de la langue (écrite et orale) et de traduction (thème et version) en licence ainsi que, potentiellement, aux enseignements en master, notamment dans les domaines de la traduction et des outils. Une expérience de la traduction professionnelle, des outils (traduction, linguistique de corpus, IA appliquée à la traduction...) et/ou du domaine de la santé serait appréciée.
---	--

Job profile :	We are looking for a candidate keen to teach linguistics and general English (written & oral, translation from and into English) in the bachelor's programme, as well as, potentially,
---------------	--

	courses to our Master's degree students. Experience as a professional translator and/or with tools (translation, corpus linguistics, AI applied to translation) and/or in the medical field would be appreciated.
<b>RECHERCHE</b>	
Unité de recherche	CeRLA
Lieu exercice	Lyon
Contact scientifique (nom, téléphone professionnel et adresse électronique)	Pascaline Dury <a href="mailto:pascaline.dury@univ-lyon2.fr">pascaline.dury@univ-lyon2.fr</a>  Séverine Wozniak <a href="mailto:severine.wozniak@univ-lyon2.fr">severine.wozniak@univ-lyon2.fr</a>
URL de l'unité de recherche	<a href="https://cerla.univ-lyon2.fr/">https://cerla.univ-lyon2.fr/</a>
Profil recherche (seuls les 300 1ers caractères sont inscrits dans galaxie mais la fiche de poste complète est accessible)	La personne recrutée devra inscrire ses recherches dans l'un des 4 axes de l'unité : Lexique ; Terminologie et discours spécialisés ; Langues en contact ; Didactique des langues.
Research fields (cf liste champs de recherché EURAXESS jointe)	Applied linguistics
Responsabilités administratives et pédagogiques envisagées : La personne recrutée prendra part à la vie du département LEA et de l'UFR des langues.	
Mots clés ( <b>5 maximum</b> ) correspondant à l'emploi (cf. liste mots clés jointe) Langue de spécialité, linguistique appliquée, traduction spécialisée, traductologie	